



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

July 29, 2018 Seventeenth Sunday in Ordinary Time

\*\*\*\*\*

29 de Julio, 2018 Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 4p.m.  
Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO  
June - August / Junio - Agosto  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536  
(510) 790-3207

Parish Office .....dial Ext 101  
Faith Formation Office.....dial Ext 103

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon.....Alfonso Perez  
Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas  
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org  
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon  
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org  
Music Director.....Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday / *Sábado*.....5:00p.m. English  
Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English  
.....10:30a.m. *Español*  
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English  
Holy Days..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sábado*.....4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.  
*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

**NUESTRA MISION :** *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week



© J. S. Patach Co., Inc.

## Saturday, July 28

5:00 pm † Alfred Deane Lyon, Sr.

## Sunday, July 29

8:30 am † Louis & Annie Maria Romero

10:30 pm People of Corpus Christi

5:00 pm s.i. Tracy Layden

## Monday, July 30

NO MASS

## Tuesday, July 31

8:30 am Communion Service

## Wednesday, August 1

8:30 am † Janet Roberts

## Thursday, August 2

8:30 am † Edeuteli Marin Blanco

## Friday, August 3

8:30 am People of Corpus Christi

7:00 pm † Edeuteli Marin Blanco

## Saturday, August 4

8:30 am People of Corpus Christi

5:00 pm † John & Jane Rowan

† In Memory of  
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Weekly Offerings

July 23rd	\$5,263
-----------	---------

Special Needs Collection August 5

Obligations to the Diocese 2018	Paid	Balance
2018 Assessment—\$38,301	\$9,575.25	\$28,725.75
2018 Package Liability—\$25,932	\$12,966.00	\$12,966.00

Thank you for your valuable contribution!  
¡Gracias por su valiosa contribución!

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35  
 Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43  
 Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46  
 Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53  
 Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58  
 Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12  
 Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35  
 Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43  
 Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46  
 Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146 (145):1b-6ab; Mt 13:47-53  
 Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Mt 13:54-58  
 Sábado: Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12  
 Domingo: Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54; Ef 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
 Italian Catholic Federation  
 Knights of Columbus  
 Movimiento Familiar Cristiano  
 St. Vincent de Paul /  
*San Vicente de Paul*

Respect Life  
 Eucharistic Ministry to the Sick  
 & Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para los enfermos*  
 Jóvenes Para Cristo  
 Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
 Altar Servers / *Acólitos*  
 Environment / *Ambientación*  
 Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida*  
 Lectors / *Lectores*  
 Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*  
 Music / *Música*  
 Ushers / *Acomodadores*

### SERVICES

Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
 Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
 Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*  
 Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*  
 Legion of Mary



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### **"THIS IS MY BELOVED SON. LISTEN TO HIM."**

On Sunday August 4<sup>th</sup>, our parish community will celebrate the feast of "El Divino Salvador del Mundo" (The Divine Savior of the World). This celebration refers to the liturgical solemnity of the transfiguration of the Lord.

The celebration will include a small procession in which the faithful will sing songs in honor of Christ the King. In the parish hall, we will hold the traditional "Bajada". The statue of Jesus will change its garments from red to white. Like in the Archdioceses of San Salvador, Salvadoran immigrants have taken forms of the peculiar ritual to Washington DC, Los Angeles, Dallas, San Francisco, Oakland, Fremont, San Jose, East Palo Alto, Montreal, Edmonton, Melbourne, Italy and many other places.

After this important act, a potluck will take place. This year we will have traditional food, beverages, and delicacies from some countries of Latin America like Mexico, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, Colombia, Puerto Rico, Peru, and Argentina.

All are welcome to come and celebrate this important feast day for our Salvadorean brothers and sisters.

### **Feast Day in Honor of the Divine Savior's schedule, Sunday August 5<sup>th</sup>**

10:30 am= Holy Mass

11:30 am= Procession to the Parish Hall, Traditional "Bajada" (The Descent), the transfiguration of the Lord, Pot luck.

### **"ESTE ES MI HIJO AMADO. ESCUCHENLO"**

El domingo 4 de agosto, nuestra comunidad parroquial celebrará la fiesta de "El Divino Salvador del Mundo. Esta celebración se refiere a la solemnidad litúrgica de la transfiguración del Señor.

La celebración incluirá una pequeña procesión en la que los fieles cantarán canciones en honor a Cristo Rey. En el salón parroquial, tendremos la tradicional "Bajada". La imagen de Jesús cambiará sus vestimentas de rojo a blanco. Al igual que en las Arquidiócesis de San Salvador, los inmigrantes salvadoreños han adoptado formas del peculiar ritual en *Washington DC, Los Angeles, Dallas, San Francisco, Oakland, Fremont, San José, East Palo Alto, Montreal, Edmonton, Melbourne, Italia* y muchos otros lugares. Varias poblaciones y templos fueron dedicados al Divino Salvador en América Latina. España tuvo siempre presente esta advocación y después la trajeron al nuevo continente. La importancia de su devoción al Divino quedó manifestada en el nombre con el que bautizaron la primera isla que descubrieron: San Salvador. En México varios pueblos fueron nombrados en honor del Santísimo Salvador como *Atenco, cerca de Texcoco, Cuauhtenco en Milpa Alta, Ixtapalapa, Jalostotitlán, Jalisco* entre otros pueblos.

Después de este importante acto, tendrá lugar una comida. Este año tendremos comida, bebidas y manjares tradicionales de algunos países de América Latina como México, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, Colombia, Puerto Rico, Perú y Argentina.

Todos son bienvenidos a venir y celebrar este importante día de fiesta para nuestros hermanos y hermanas salvadoreños.

### **CELEBRACIÓN EN HONOR DEL DIVINO SALVADOR DEL MUNDO**

#### **JUEVES 2 DE AGOSTO**

6:30 pm = Santo Rosario

7:00 pm= Santa Misa y bendición de la imagen.

#### **VIERNES 3 DE AGOSTO**

6:30 pm = Santo Rosario

7:00 pm= Santa Misa

8:00 pm= Adoración Nocturna

#### **SABADO 4 DE AGOSTO**

4:00 pm= Confessions/ Confesiones

5:00 pm= Holy Mass/ Santa Misa

#### **DOMINGO 5 DE AGOSTO**

10:30 am= Santa Misa

11:15 am= Procesión con la imagen del Divino Salvador hacia el Salón Parroquial

11:30 am= Tradicional Transfiguración (La Bajada)

Convivio Familiar Latinoamericano con comida de diversos países.

Bailables folklóricos de México y El Salvador

Venga y comparta con nosotros la riqueza cultural de América Latina



## DEVOTIONS

### Wednesdays:

Mother of Perpetual Help Novena 9am

### Thursdays:

Holy Hour 7pm

### First Friday:

Adoration 9am-6:30pm

Spanish Mass 7pm

Nocturnal Adoration

### First Saturday:

Mass 8:30am

## DEVOCIONES

### Miércoles:

Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro 9am

### Jueves:

Hora Santa 7pm

### Primer Viernes del Mes:

Adoración 9am-6:30pm

Misa en Español 7pm

Adoración Nocturna

### Primer Sábado del Mes:

Misa 8:30am

## *Diocese of Oakland*

### *Deacon Ordination*



*August 4, 2018*

*St. Joseph the Worker Church  
Berkeley, California*

*With praise and thanksgiving to  
Almighty Triune God  
the Diocese of Oakland  
joyfully announces and  
invites you to attend the Ordination of*

*Peter Akapoj Lawongkerd  
John Anthony Pietruszka  
Javier Ramirez  
Mark Steven Ruiz*

*to the Sacred Order of the Diaconate  
through the imposition of hands  
and the Invocation of the Holy Spirit by*

*The Most Reverend Michael C. Barber, SJ  
Bishop of Oakland*

*Saturday, August 4, 2018  
5:00PM*

*St. Joseph the Worker Church  
1640 Addison Street, Berkeley, CA 94703*

*Reception follows at the Parish Hall  
Priests and Deacons please bring alb and stole*





*In the Gospel, Jesus supersedes both the apostles "and the crowds expectations; with little he feeds many... Jesus is the sign of God's lavish presence and love. Your donations to the Society of Saint Vincent de Paul is indeed a sign of God's extravagant love for the lonely and the poor among us. All the services provided by the Society come from donations; your generosity at today's 5th Sunday Collection enables us to continue to serve our neighbors less fortunate than ourselves.*

*God Bless You!*

## BAPTISMS/BAUTISMOS

We congratulate our newly baptized members of Corpus Christi Parish/  
*Felicitemos a nuestros miembros bautizados:*

ADRIEL ALFONSO CERNA  
JEAN CARLO MACIAS, JR.  
MIKAEL ETHAN TOMAS TALA  
EVA PETRA CAMARENA  
NATALIA CHAVEZ GONZALEZ  
ISABELLA SALDANA

## Rest in Peace

Mary Lambert  
Caroline Janet Caminada



### SUMMER OFFICE HOURS

June - August

Monday - Thursday  
8:30am - 12pm

### HORARIO DE OFICINA DURANTE EL VERANO

Junio - Agosto

Lunes - Jueves  
8:30am - 12pm

### FAITH FORMATION

REGISTRATIONS HAVE STARTED  
CALL THE FAITH FORMATION OFFICE  
AT 790-3207 EXT 103

REGISTRACIONES PARA EL  
**CATECISMO**  
YA COMENZARON, LLAME A LA OFICINA  
DEL  
CATECISMO AL 790-3207 EXT 103

## Feast of Saint Ignatius of Loyola Cathedral of Christ the Light

Bishop Barber cordially invites all the Faithful of the Diocese to join him to celebrate the Feast of Saint Ignatius of Loyola, founder of the Jesuits. A solemn Mass will be celebrated at the Cathedral of Christ the Light on Tuesday, July 31 at 5 p.m.

## Fiesta en honor a San Ignacio de Loyola Catedral de Cristo la Luz

El Obispo Barber cordialmente invita a todos los fieles de la Diócesis a unirse a la celebración en honor a San Ignacio de Loyola, fundador de los Jesuitas. La Misa Solemne será celebrada en la Catedral de Cristo la Luz el martes 31 de Julio a las 5 de la tarde.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. Peter Chysologus  
Tuesday: St. Ignatius of Loyola  
Wednesday: St. Alphonsus Liguori  
Thursday: St. Eusebius of Vercelli; St. Peter Julian Eymard  
Friday: First Friday  
Saturday: St. John Vianney; First Saturday

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Pedro Crisólogo  
Martes: San Ignacio de Loyola  
Miércoles: San Alfonso María de Liguori  
Jueves: San Eusebio de Vercelli; San Pedro Juliano Eymard; Nuestra Señora de los Angeles  
Viernes: Primer viernes  
Sábado: San Juan María Vianney; Primer sábado